

22004D0014

L 116/66

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

22.4.2004

## DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 14/2004

tas-6 ta' Frar 2004

## li temenda l-Anness XXI (Statistiċi) mal-Ftehim dwar iż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, hawn iżjed 'il quddiem issir referenza ghalih bhala "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness XXI mal-Ftehim kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 161/2003 tas-7 ta' Novembru 2003 <sup>(1)</sup>.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/115/KE ta' l-24 ta' Novembru 1999 konnessa mad-definizzjonijiet tal-karatteristiċi, il-lista ta' prodotti agrikoli, l-eċċezzjonijiet għad-definizzjonijiet u r-reġjuni u distretti rigward l-istħarriġ ta' l-istrutturi ta' artijiet agrikoli mikrija <sup>(2)</sup>, għandha tkun inkorporata fil-Ftehim.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1444/2002 ta' l-24 ta' Lulju 2002 li jemenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/115/KE konness mad-definizzjonijiet tal-karatteristiċi, l-eċċezzjonijiet għad-definizzjonijiet u r-reġjuni u distretti rigward l-istħarriġ ta' l-istruttura ta' artijiet agrikoli mikrija <sup>(3)</sup>, għandu jkun inkorporat fil-Ftehim,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

## Artikolu 1

Il-punt li ġej għandu jkun inserit wara l-punt 23 (Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 571/88) ta' l-Anness XXI mal-Ftehim:

"23a. **32000 D 0115:** Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/115/KE ta' l-24 ta' Novembru 1999 konnessa mad-definizzjonijiet tal-karatteristiċi, il-lista ta' prodotti agrikoli, l-eċċezzjonijiet għad-definizzjonijiet u r-reġjuni u distretti rigward l-istħarriġ dwar l-istruttura ta' artijiet agrikoli mikrija (ĠU L 38, tat-12.2.2000, p. 1), kif emendata bi:

- **32002 R 1444:** Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1444/2002 ta' l-24 ta' Lulju 2002 (ĠU L 216, tat-12.8.2002, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet tad-deciżjoni għandhom, għall-finijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) il-punt G/05 I (d) ta' l-L-Anness I m'għandux japplika għan-Norveġja;
- (b) is-subparagrafu li ġej għandu jinżdied fil-punt H/03 II ta' l-L-Anness I:  
'4. Art forestjera mhux produttiva u żoni koperti minn arbuxelli forestjieri.'
- (c) is-subparagrafu li ġej għandu jinżdied fil-punt H/02 II ta' l-L-Anness I:  
'Barramindan, li ġej għandu jkun eskluż għan-Norveġja:  
– Art forestjera mhux produttiva u żoni koperti minn arbuxelli forestjieri.'
- (d) l-aħħar sentenza tal-Punt J/15 II ta' l-L-Anness I m'għandux japplika għan-Norveġja;
- (e) li ġej għandu jinżdied mal-lista fit-II (3) taht 'In-numru ta' haddiema fir-razzett fl-azjenda (art agrikola mikrija)' fil-punt L (Numru ta' haddiema fir-razzett) fl-Anness I:  
'L-Islanda: 16-il sena  
Il-Liechtenstein: 16-il sena  
In-Norveġja 16-il sena'"

<sup>(1)</sup> ĠU L 41, tat-12.2.2004, p. 60.

<sup>(2)</sup> ĠU L 38, tat-12.2.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 216, tat-12.8.2002, p. 1.

*Artikolu 2*

It-testi tad-Deċiżjoni 2000/115/KE u r-Regolament (KE) Nru 1444/2002 fil-lingwi Islandiża u Norveġiża, li għandhom ikunu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE mal-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fis-7 ta' Frar 2004, sakemm in-notifiki kollha skond l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu ntgħamli (ntbghatu) lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (\*).

*Artikolu 4*

Din id-Deċiżjoni għandha tkun ippubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta', u fis-Suppliment taż-ŻEE ma', il-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fi Brussel, 6 ta' Frar 2004.

*Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE*

*Il-President*

P. WESTERLUND

---

(\*) Ebda rekwiżiti kostituzzjonali m'huma indikati.